

Fast way to get to Narita Airport from CENTRAL TOKYO!

由东京市中心快速抵达成田机场!

從東京市中心快速通往成田機場!

도쿄 도심에서 나리타공항까지 스피드 액세스!

# Skyliner Value Ticket

Keisei-Ueno → Narita Airport terminal 2·3  
Nippori → Narita Airport terminal 1

Standard Price

通常价格 通常價格 통상 가격

¥2,520  
(Child ¥1,270)  
儿童 兒童 소아

Discount Price

优惠价格 折扣價格 할인 가격

¥2,250  
(Child ¥1,120)  
儿童 兒童 소아

Adult  
成人 大人 성인  
¥270  
OFF

※ You will need to pay the fare between Ninyocho and Keisei-Ueno separately. ※ 人形町到京成上野之间的票价需另行支付。  
※ 人形町~京成上野間須另付車資 ※ 닌교초~게이세이 우에노 간의 운임은 별도로 필요합니다.



KEISEI-UENO  
→ NARITA AIRPORT  
41 min ※

※ Fastest time (in minutes) between Narita Airport Terminal 2·3 Station and Keisei-Ueno Station.  
※ 成田机场第2·第3候机楼站到京成上野站之间最快速度所需要的时间(分钟)。  
※ 為成田機場第2·第3候機樓站~京成上野站間之最快所需時間(分鐘)。  
※ 나리타공항 제2·제3터미널역~게이세이 우에노역간의 최단 소요시간(분)입니다.

# From CENTRAL TOKYO to Narita Airport, the Keisei Skyliner is fast and convenient!

### How to purchase and use the ticket

从购买到坐车的流程      從購票到乘車的流程  
구입 · 승차까지의 흐름

**step 1**

Please purchase the ticket at the reception of the Royal Park Hotel. You must present your passport at the time of purchase.  
请在皇家花园酒店前台购买。在购买时必须出示护照。  
請於皇家花園酒店櫃台購買。於購票時必須出示護照。  
로열 파크 호텔 프런트에서 구입해 주십시오. 구입 시에 여권의 제시가 필요합니다.

[Hours of sale]	~ 5:00 p.m.
[发售时间]	至 下午5:00
[售票時間]	~17:00
[발매 시간]	~17:00

**step 2**

The counter may become crowded just before departure, so please arrive with time to spare.  
临发车前柜台拥挤, 因此请您提前到达办理。  
即將發車前的時段櫃台十分壅擠, 請保留充裕的时间提早前往。  
출발 직전 카운터가 붐비므로 시간에 여유를 가지고 오십시오.

Please bring this ticket to Keisei Ueno Station (Ticket Counter) or Nippori Station (JR Connection Counter) and get a seat reservation on your desired train. When exchanging a ticket at Nippori Station, please present this together with your JR line passenger ticket up to Nippori Station or IC card. The Skyliner operates a full seat reservation system.

**Ticket exchange validity period: This is limited to the day of sale**  
Please make sure to exchange your ticket by the Skyliner departure time.  
This ticket does not guarantee boarding. This depends on the availability of seats on the train you wish to board.

请带到京成上野站(当日票售票柜台)或者日暮里站(JR线连接窗口), 务必接受所需列车的指定座位。在日暮里站兑换时, 同时出示日暮里站为止的JR线的车票和IC卡。Skyliner全车施行座位指定制。

**【车票兑换有效期】 仅限发售当天**  
Skyliner发车时刻之前务必兑换。  
此票并不保证一定能坐上车, 视您要坐的列车空座情况而定。  
然後請務必持您所購買的票至京成上野站(當日票售票櫃台)或日暮里站(JR線連接窗口), 指定你要搭乘的列車的座位。於日暮里站兌換時, 請出示您搭到日暮里站的JR線車票或IC卡。Skyliner為全座席指定制。

**【車票兌換有效期】 僅限購票當日**  
請務必於Skyliner發車時刻之前完成兌換。  
本車票不保證絕對可以劃得到座位, 須視列車的空間狀況而定。

게이세이 우에노역(당일권 판매 카운터) 또는, 닛포리역(JR선 연결창구)까지 지참하시고, 반드시 희망하시는 열차의 좌석 지정을 받으십시오. 닛포리역에서 교환하는 경우에는, 닛포리역까지의 JR선의 승차권·IC카드를 함께 제시하여 주십시오. Skyliner는 모든 좌석 지정제입니다.

**【티켓 교환 유효기간】 발매 당일 한정**  
Skyliner 출발 시까지 반드시 교환을 하십시오.  
이 티켓은 탑승을 보증하는 것은 아닙니다. 희망하는 열차의 공석 상황에 따라 달라집니다.

**step 3**

Exchange your ticket for a Skyliner ticket and board the Skyliner!  
带着兑换时递交的车票乘坐Skyliner出发!  
帶著兌換時所拿到的乘車券搭乘Skyliner!  
교환 시에 드리는 승차권을 가지고 Skyliner 로 GO!

从东京市中心到成田机场乘坐  
“京成 Skyliner”方便快捷!

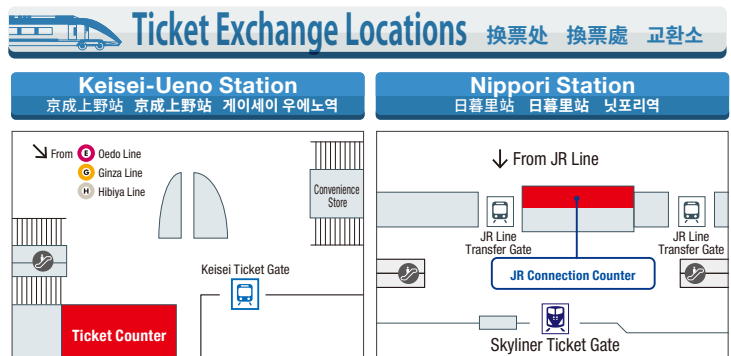
從東京市中心到成田機場  
「京成 Skyliner」快捷又方便!

도쿄도심에서 나리타공항까지는  
「Keisei Skyliner」가 빠르고 편리!



Fares 售票价格 票價 티켓 요금		
Keisei-Ueno / Nippori ⇒ Narita Airport		
京成上野/日暮里方向⇒成田机场 京成上野/日暮里方向⇒成田機場 게이세이 우에노 · 닛포리 방면⇒나리타공항		
Skyliner One-Way Ticket Skyliner单程 Skyliner單程 Skyliner 편도		
	Standard Price 通常價格 通常價格 통상 가격	Discount Price 割引價格 折扣價格 할인 가격
<b>Adult</b> 成人 大人 성인	¥2,520	▶ ¥2,250
<b>Child*</b> 儿童* 兒童* 소아*	¥1,270	▶ ¥1,120

- \*6 to 11 years of age (includes 12 year-old children who are still elementary school students).
- \*6岁至11岁(包括12岁的小学生)的乘客。
- \*6歲~11歲(含12歲的小學生)的客人。
- \*6세~11세인 고객님(12세 초등학생 포함).



## Skyliner Departure Timetable

Skyliner运行时刻表 Skyliner發車時刻表  
Skyliner 발차 시각표



English



简体中文



繁体中文



한국어